## S 5 RJ 1362/99 A

## Sozialgerichtsbarkeit Bundesrepublik Deutschland

Land Freistaat Bayern

Sozialgericht Bayerisches Landessozialgericht

Sachgebiet Rentenversicherung

Abteilung 16 Kategorie Urteil

Bemerkung Rechtskraft Deskriptoren Leitsätze Normenkette -

1. Instanz

Aktenzeichen S 5 RJ 1362/99 A

Datum 24.01.2001

2. Instanz

Aktenzeichen L 16 RJ 249/01 Datum 12.06.2002

3. Instanz

Datum -

- I. Die Berufung gegen das Urteil des Sozialgerichts Landshut vom 24.01.2001 wird  $zur\tilde{A}^{1}\!/_{4}ckgewiesen$ .
- II. Au̸ergerichtliche Kosten sind nicht zu erstatten.
- III. Die Revision wird nicht zugelassen.

## Tatbestand:

Streitgegenstand ist die GewĤhrung von Rente wegen verminderter ErwerbsfĤhigkeit ab Rentenantragstellung am 05.08.1997. Der am 1947 geborene KlĤger ist bosnischer StaatsangehĶriger mit Wohnsitz in Bosnien. Dort hat er von 1968 bis 1970 und von 1974 bis Januar 1985 Versicherungszeiten zurļckgelegt. Seit 01.04.1992 erhĤlt er bosnische Invalidenrente. In Deutschland hat er von Oktober 1970 bis Oktober 1971 und von MĤrz 1972 bis Mai 1972 PflichtbeitrĤge zur Knappschaftlichen Rentenversicherung und von Januar 1973 bis Mai 1973 zur Arbeiterrentenversicherung entrichtet. Nach eigenen Angaben ļbte er die TĤtigkeit im Bergbau nach zweimonatiger Anlernzeit aus. Die qualifizierteste TĤtigkeit als Maschinenhauer 1 erforderte nach Angaben der D. AG eine Anlernzeit von sechs Monaten. Am 05.08.1997 beantragte der KlĤger erstmals bei der Beklagten die GewĤhrung von Rente. Er legte den Bescheid der

Invalidenkommission vom 26.09.1978 vor, wonach er ab 30.06.1978 nicht mehr als hochqualifizierter Hauer, sondern nur noch als hochqualifizierter Arbeiter au̸erhalb der Grube einsatzfähig war. Im Gutachten der Invalidenkommission vom 02.06.1997 wird in der Anamnese auf die festgestellte RestarbeitsfĤhigkeit anlÃxsslich von Untersuchungen im September und November 1990 hingewiesen. Die seit 15 Jahren bestehenden sehr ausgeprÄxgten HautverÄxnderungen an beiden FüÃ∏en hätten den KIäger nervös, angespannt und depressiv gemacht; im ̸brigen bestünden Veränderungen der Herzmuskeln mit Bluthochdruck, so dass von einer dauerhaften ArbeitsunfĤhigkeit ab 02.06.1997 auszugehen sei. Die Beklagte lehnte den Rentenantrag nach Einholung einer sozialmedizinischen Stellungnahme am 21.07.1998 mit der Begründung ab, der KIäger könne leichte Tätigkeiten zu ebener Erde ohne einseitige Körperhaltung, ohne besonderen Zeitdruck und ohne Einwirkung von Hautreizstoffen vollschichtig verrichten. Im ̸brigen seien die versicherungsrechtlichen Voraussetzungen auch bei Eintritt des Versicherungsfalls zum Zeitpunkt der Antragstellung nicht gegeben.

Im Widerspruchsverfahren machte der Kläger geltend, er sei seit 1978 Invalide. Er könne kein Schuhwerk tragen, nicht stehen und laufen. Er Ã⅓bersandte ein bosnisches Gerichtsurteil von 1987, wonach ein Bergwerk dem Kläger wegen der Berufserkrankung an den Zehen des rechten Beins als Folge der Tätigkeit als Hauer in der Grube und dem Tragen von Gummistiefel Schadenersatz zu leisten hat. Die Beklagte wies den Widerspruchsbescheid am 09.06.1999 mit der BegrÃ⅓ndung zurÃ⅓ck, der Kläger genieÃ□e keinen Berufsschutz als Bergbauarbeiter. Laut sozialmedizinischer Stellungnahme sei er auf dem allgemeinen Arbeitsmarkt vollschichtig einsatzfähig.

Mit der am 15.09.1999 erhobenen Klage verfolgte der KlĤger sein Begehren weiter. Das Sozialgericht wies die Klage am 24.01.2001 mit der Begrù⁄₄ndung ab, Berufsschutz stehe nicht zu, da der Kläger in Deutschland als ungelernter Bauarbeiter beschäftigt gewesen sei. Aufgrund der Befunde im Gutachten der Invalidenkommission vom 02.06.1997 sei er vollschichtig leistungsfähig.

Gegen das am 04.03.2001 zugestellte Urteil legte der KlĤger am 24.04.2001 Berufung ein und übersandte aktuelle Befunde. Nach der Ã□bersetzung der vom KlĤger im Klageverfahren vorgelegten medizinischen Unterlagen aus der Zeit ab 1987 beauftragte das Gericht den Dermatologen Dr.B. mit der Erstellung eines Gutachtens nach Aktenlage. Der Sachverständige kam in seinem Gutachten vom 21.01.2002 zu dem Ergebnis, der Kläger leide seit Januar 1985 unter einer FuÃ□pilzerkrankung und Hyperhydrose der FüÃ□e und möglicherweise ab 1987 auch unter einer Ekzemerkrankung oder Psoriasis. Beim Tragen von luftdurchlässigem Schuhwerk könnten ab Januar 1985 noch leichte Tätigkeiten vollschichtig erbracht werden. Wegen der wesentlichen Mitverursachung der Hauterkrankung durch das regelmäÃ□ige Tragen von Gummistiefeln bei Untertagearbeiten könne diese Krankheit wie eine Berufskrankheit beurteilt werden. Die Beklagte schloss sich unter Bezugnahme auf eine ausführliche sozialmedizinische Stellungnahme der Beurteilung Dr.B. an, bis Februar 1987 habe zweifellos ein vollschichtiges Leistungsvermögen unter gewissen qualitativen

EinschrĤnkungen bestanden.

Der KlĤger beantragt sinngemĤÄ□,

das Urteil des Sozialgerichts Landshut vom 24.01.2001 und den Bescheid der Beklagten vom 21.07.1998 in der Gestalt des Widerspruchsbescheides vom 09.06.1999 aufzuheben und die Beklagte zu verurteilen, ab 01.08.1997 Rente wegen verminderter ErwerbsfĤhigkeit zu gewĤhren.

Die Beklagte beantragt,

die Berufung zurļckzuweisen.

Wegen weiterer Einzelheiten wird auf den Inhalt der Beklagtenakten, der Akten des Sozialgerichts Landshut sowie der Berufungsakten Bezug genommen.

## Entscheidungsgründe:

Die statthafte, form- und fristgerecht eingelegte Berufung ist zulÄxssig, erweist sich jedoch als unbegründet. Das Urteil des Sozialgerichts Landshut vom 24.01.2001 ist im Ergebnis ebensowenig zu beanstanden wie der Bescheid der Beklagten vom 21.07.1998 in der Gestalt des Widerspruchsbescheids vom 09.06.1999. Der KlÄger hat keinen Anspruch auf Rente wegen verminderter ErwerbsfĤhigkeit. Zumindest bis 1992, dem Zeitpunkt des Invalidenrentenbezugsbeginns, war der KlÄzger weder erwerbsunfĤhig noch berufsunfĤhig. Sofern der Leistungsfall danach eingetreten ist, scheitert die RentengewĤhrung am mangelnden Vorliegen der besonderen versicherungsrechtlichen Voraussetzungen. BerufsunfĤhig ist ein Versicherter, dessen ErwerbsfĤhigkeit wegen Krankheit oder Behinderung auf weniger als die HÃxIfte derjenigen von körperlich, geistig und seelisch gesunden Versicherten mit Ĥhnlicher Ausbildung und gleichwertigen Kenntnissen und FĤhigkeiten herabgesunken ist (<u>§ 43 SGB VI</u> in der bis 31.12.2000 maÃ∏gebenden Fassung). Der Kreis der TÄxtigkeiten, nach denen die ErwerbsfÄxhigkeit von Versicherten zu beurteilen ist, umfasst alle TÄxtigkeiten, die ihren KrÄxften und FÄxhigkeiten entsprechen und ihnen unter Berücksichtigung der Dauer und des Umfangs ihrer Ausbildung sowie ihres bisherigen Berufs und der besonderen Anforderungen ihrer bisherigen BerufstÃxtigkeit zugemutet werden können (§ 43 Abs.2 Satz 2 SGB VI ). Zwar ist das LeistungsvermĶgen des KlĤgers zumindest seit 1985, der Aufgabe der letzten versicherungspflichtigen BeschĤftigung, soweit beeintrĤchtigt, dass er seinen Beruf als Hauer nicht mehr aus A¼ben kann. Sein RestleistungsvermĶgen war jedoch zumindest bis zum Bezug der bosnischen Invalidenrente ab 01.04.1992 noch der Gestalt, dass er noch zumutbar auf eine andere TÄxtigkeit verwiesen werden konnte. Die soziale Zumutbarkeit der VerweisungstÄxtigkeit beurteilt sich nach der sozialen Wertigkeit des bisherigen Berufs. Um diese zu beurteilen, hat das Bundessozialgericht die Berufe der Versicherten in Gruppen eingeteilt. Ausgehend von der Bedeutung, die Dauer und Umfang der Ausbildung für die Qualität eines Berufes haben, werden die Gruppen durch den Leitberuf des Vorarbeiters mit Vorgesetztenfunktion bzw. des besonders hoch qualifizierten Facharbeiters, des Facharbeiters (anerkannter

Ausbildungsberuf mit einer Ausbildungszeit von mehr als zwei Jahren), des angelernten Arbeiters (sonstiger Ausbildungsberuf mit einer Regelausbildungszeit von bis zu zwei Jahren) und des ungelernten Arbeiters charakterisiert (vgl. BSGE in SozR 2200 <u>§ 1246 RVO Nrn</u>.138 und 140). Ausschlaggebend fÃ<sup>1</sup>/<sub>4</sub>r die Einordnung eines bestimmten Berufes in dieses Mehrstufenschema ist die QualitAxt der verrichteten Arbeit, d.h. der aus einer Mehrzahl von Faktoren zu ermittelnde Wert der Arbeit für den Betrieb. Dabei ist allein auf das Erwerbsleben in der Bundesrepublik abzustellen. Die zusÄxtzliche Qualifikation des KlÄxgers in seiner Heimat nach der Rückkehr dorthin als Hauer kann also keine Berücksichtigung finden. Es kann dahinstehen, ob Ausgangspunkt fýr die Bewertung der BerufsunfĤhigkeit des KlĤgers tatsĤchlich die in der Bundesrepublik Deutschland zuletzt ausgeübte TÃxtigkeit als Bauarbeiter oder die TÃxtigkeit als Maschinenhauer 1 im Bergbau ist. Dies ist deshalb zweifelhaft, weil das Versicherungsleben in Deutschland überwiegend von der Tätigkeit im Bergbau geprÄxgt war und es sich dort um eine angelernte Arbeit handelte, wohingegen die ungelernte TÄxtigkeit auf dem Bau nur wenige Monate umfasst hat. In jedem Fall ergeben sich aus der Auskunft der D. AG vom 01.09.2000, den eigenen Angaben des Klägers und seiner tariflichen Einstufung keine Anhaltspunkte dafür, ihn der Gruppe mit dem Leitberuf des angelernten Arbeiters im oberen Bereich zuzuordnen (Anlernzeit von 12 bis 24 Monaten entsprechend BSG in SozR 3-2200 § 1246 RVO Nr.45). Der KlÄger selbst hat angegeben, im Bergbau zwei Monate angelernt worden zu sein, wĤhrend der Arbeitgeber bei der letzten TĤtigkeit als Maschinenhauer 1 von einer sechsmonatigen Anlernzeit berichtete. Als Angelernter der unteren Stufe kann der KlÄzger aber ebenso wie als Ungelernter auf alle Arbeiten des allgemeinen Arbeitsmarkts verwiesen werden (BSG in SozR 3-2200 § 1246 RVO Nr.5). Das beim Kläger vorhandene Restleistungsvermögen reichte zumindest bis zum Bezug der bosnischen Invalidenrente am 01.04.1992 aus, derartige TÄxtigkeiten des allgemeinen Arbeitsmarkts vollschichtig zu verrichten. Mit dieser Beurteilung stützt sich das Gericht auf das überzeugende und ausführliche Gutachten des gerichtlich bestellten Sachverständigen Dr.B., der sÃxmtliche vorhandene Vorbefunde sorgfÃxltig gewürdigt und seine Beurteilung schlüssig begründet hat. Aufgrund seiner langjährigen Tätigkeit als SachverstĤndiger im Bereich der bayerischen Sozialgerichtsbarkeit verfļgt er sowohl über die erforderlichen Kenntnisse als auch über die praktische Erfahrung, um die hier in Betracht kommende gesundheitliche StĶrung medizinisch zutreffend einzuordnen und ihre Auswirkungen auf die EinsatzfĤhigkeit des KlĤgers im allgemeinen Erwerbsleben sachgerecht zu beurteilen. Mit seiner Würdigung befindet er sich in Ã∏bereinstimmung mit den von der Beklagten gehĶrten Ä∏rzten, aber auch mit der Invalidenkommission in Sarajevo. Ausdrücklich hat diese im JU 207 vom 02.06.1997 festgehalten, dass die Untersuchungen im September und November 1990 noch eine ausreichende RestarbeitsfĤhigkeit ergeben haben. Dementsprechend erhĤlt der KlĤger auch erst seit 01.04.1992 Invalidenrente in seiner Heimat. Auch im Bescheid der Invalidenkommission vom 26.09.1978 hei̸t es ausdrücklich, der Kläger sei zwar seit 1978 nicht mehr als hoch qualifiziierter Hauer einsatzfĤhig, wohl aber als hoch qualifizierter Arbeiter au̸erhalb der Grube. SchlieÃ∏lich hat der Kläger selbst erst 1997 bei der Beklagten einen Rentenantrag gestellt.

Der Kläger leidet wohl seit 1978 an einer interdigitalen FuÃ∏pilzerkrankung, die offensichtlich durch das gleichzeitige Bestehen einer Hyperhidrose im FuÃ\u00fanbereich begünstigt wurde. Mit der FuÃ∏pilzerkrankung gehen Rötung, Krustenbildung und BlÄxschenbildung einher. Diese Hauterkrankung ist trotz Aufgabe jeglicher ErwerbstÃxtigkeit ab 1985 nicht dauerhaft abgeheilt. Es besteht daher der Verdacht, dass 1985 noch eine andere Diagnose wie ein anlagebedingtes, dyshidrotisches Fu̸ekzem für den Hautbefund teilursächlich gewesen ist. Die ab 1985 dokumentierten Hautbefunde lassen jedoch keine eindeutige Diagnosestellung zu. In keinem Fall l\tilde{A}\tilde{x}sst sich jedoch begr\tilde{A}^1\tilde{4}nden, dass wegen des Hautbefundes ab 1985 jegliche ErwerbstÄxtigkeit unterbleiben musste. Durch die Fu̸pilzerkrankung ergaben sich für den Kläger nur insoweit Einschränkungen, als dass das stĤndige Tragen von luftdichten Gummischutzschuhen nicht mehr erforderlich sein durfte. Dass sich aus einer mĶglicherweise zusĤtzlich bestehenden Hauterkrankung eine weitere EinschrÄxnkung im Hinblick auf eine berufliche TÄxtigkeit ergeben wļrde, ist unwahrscheinlich. Trotz hÄxufiger Therapieresistenz von anlagebedingten, dyshidrotischen Fu̸ekzemen können diese in Schã¼ben verlaufende Krankheiten durch geeignete Behandlung und Sanierung begleitender Milieufaktoren einigermaÄ

en erfolgreich behandelt werden. Die vom Kläger angegebenen Schmerzen im Bereich der FüÃ∏e beim Stehen und Gehen kA¶nnen im maA∏geblichen Zeitraum nicht nachvollzogen werden. Unter den üblichen Bedingungen eines ArbeitsverhÃxltnisses konnte der Kläger noch acht Stunden täglich leichte Tätigkeiten unter der MaÃ∏gabe verrichten, dass ununterbrochen langes Tragen von luftdichtem Schuhwerk vermieden werden musste. Eine Einschrämnkung der Gehstrecke zur Arbeit war nicht gegeben. Ob ab 01.04.1992 durch das Hinzutreten anderer GesundheitsstĶrungen, insbesondere am Herz-Kreislauf-System und der Psyche, eine so weitgehende Leidensverschlimmerung eingetreten ist, dass dem KlĤger seither keinerlei ErwerbstÄxtigkeit mehr zumutbar ist, ist nicht ausgeschlossen. Die entsprechende medizinische Beurteilung im JU 207 vom 02.06.1997 ist weder durch eigene Untersuchungen der Beklagten noch der Gerichte widerlegt. Offen bleiben kann es jedoch deshalb, weil der Kl\(\tilde{A}\)\(\tilde{g}\) einen Leistungsfall ab 1992 die besonderen versicherungsrechtlichen Voraussetzungen nicht erfÄ1/4llt. Neben der Erfüllung der allgemeinen Wartezeit und dem Vorliegen von Berufsunfähigkeit bzw. ErwerbsunfAxhigkeit fordert das Gesetz das Vorhandensein von drei Jahren mit PflichtbeitrĤgen für eine versicherungspflichtige Beschäftigung oder Tätigkeit in den letzten fünf Jahren vor Eintritt des Versicherungsfalls (§Â§ 50 Abs.1, 51 Abs.1, 43 Abs.1 Ziffer 2, 44 Abs.1 Ziffer 2 SGB VI). Diese Voraussetzung erfA<sup>1</sup>/<sub>4</sub>IIt der Kläger für die Zeit ab 01.04.1992 nicht. Im maÃ∏geblichen Fünfjahreszeitraum vom 31.03.1987 bis 31.03.1992 hat der KlĤger keine Pflichtbeitragszeiten zurückgelegt. Der letzte Pflichtbeitrag wurde in Bosnien im Januar 1985 entrichtet. Der Zeitraum von fünf Jahren vor Eintritt der Minderung der ErwerbsfĤhigkeit verlĤngert sich nicht um etwaige Zeiten von Arbeitslosigkeit oder Krankheit in Bosnien-Herzegowina. Laut dem ma̸geblichen Abkommen zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der Sozialistischen FĶderativen Republik Jugoslawien werden fýr den Erwerb des Leistungsanspruchs nur anrechnungsfĤhige Versicherungszeiten des anderen Vertragsstaates angerechnet (Art.25). Versicherungszeiten hat der bosnische RentenversicherungstrĤger aber nur bis Januar 1985 bescheinigt.

Eine Pflichtbeitragszeit von drei Jahren für eine versicherte Beschäftigung oder TÃxtigkeit ist nicht erforderlich, wenn die Minderung der ErwerbsfÃxhigkeit aufgrund eines Tatbestandes eingetreten ist, durch den die allgemeine Wartezeit vorzeitig erfüIIt ist (§ 43 Abs.4, 44 Abs.4 SGB VI). GemäÃ∏ § 53 Abs.1 Ziffer 1 SGB VI ist die allgemeine Wartezeit vorzeitig erfüllt, wenn Versicherte wegen eines Arbeitsunfalls oder einer Berufskrankheit vermindert erwerbsfĤhig geworden sind. Zwar kann die Hauterkrankung des Klägers gemäÃ∏ § 9 Abs.2 SGB VII wie eine Berufskrankheit beurteilt werden, weil sie durch ungünstige Milieufaktoren, wie sie durch das regelmäÃ∏ige Tragen von Gummistiefeln bei Untertagearbeiten auftreten, wesentlich mitverursacht wurde. Die fiktive ErfA¼llung der Wartezeit knüpft jedoch allein an die Zuordnung zur deutschen Unfallversicherung an. Die Berufskrankheit mÃ1/4sste also im Rahmen einer nach deutschem Recht unfallversicherten TÄxtigkeit eingetreten sein (gleichlautend fļr den Anwendungbereich der EWGV 1408/71 BSGE vom 01.12.1982 in SozR 2200 § 1252 RVO). Nachdem die FuÃpilzerkrankung erstmals sieben Jahre nach Verlassen der Bundesrepublik diagnostiziert und wĤhrend einer in Bosnien ausgeļbten UntertagetÄxtigkeit aufgetreten ist sowie die damit verbundene eventuelle ErwerbsfĤhigkeit erst nach 1992 eingetreten ist, ist die vorzeitige Wartezeiterfüllung aus KausalitÃxtsgründen abzulehnen.

Die Kostenentscheidung beruht auf  $\frac{\hat{A}}{N}$  193 SGG. Gr $\tilde{A}$  4nde, die Revision zuzulassen, sind nicht ersichtlich.

Erstellt am: 05.10.2003

Zuletzt verändert am: 22.12.2024